

T ..

Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-799241701281  
Kód účastníka: 1010660100  
Kód adresáta: 1010660104  
Kód tlačiva: 405

Uzavreté podľa zákona č. 462/2021 Z.z. o elektronických komunikáciach v znení neskorších pravidiel a § 368 a násled. zákona č. 40/1994 Zb. Občiansky zákoník, ak je Účastníkom spoločnosť, alebo § 408 a nás. zákona č. 513/1981 Zb. Obchodný zákoník, ak Účastníkom nie je spoločnosť

(dalej spolu len „Dodatak“ alebo „Dodatak“) medzi:

**PODNIK**

Slovenská Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapisaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893
Kód predajcu:	Self-Care OneShop
Zastúpený:	Silvia Haburaj
(dalej len „PODNIK“)	

**PRAVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ**

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Ardovo, Ardovo 34, 04955 Diňa Ves
Register, číslo zápisu podnikateľa:	
Kontaktný e-mail:	obecardovo@gmail.com
IČO:	00328090

(dalej len „Účastník“)

**ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA**

Titul/Meno/Priezvisko:	- Obec Ardovo
Ulica:	
Obec:	
Telefón:	0911460138
Cíp OP / Pasu:	-

**ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín**

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Ardovo
Adresa zasielania:	Ardovo 34, 04955 Diňa Ves
Spôsob fakturácie:	Elektronickej faktúry vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podnika Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu obecardovo@gmail.com
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 8. dňa v mesiaci do 7. dňa v mesiaci

**SIM KARTA A ZARIADENIE**

Mobilný Hlas SIM karta č.	8942102380004506471	Mobilný Hlas Tel. č.	0911460138
IMEI Samsung Galaxy A32 5G			

**TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky**

AKCIA: T - mobilná služba	Aktivácia
Kontaktná osoba: - Obec Ardovo Telefón: 0587921223	
Adresa doručenia: Ardovo 34, 04955 Ardovo	
Služba: Mobilný Hlas DOBA VZÄZNOSTI: 24 mesiacov	
Program služby: Bizznis Premium 26	Aktivácia
Rozhodcovská dočka: Nie	
Zverejnenie v telef. zožname: Žiadam o nezverejnenie	
VoLTE	
Kontrola dát v roamingu	
Limit kontroly dát ( cena s DPH v EUR): 60.00	
Generátor kupónu zľava na príslušenstvo	Aktivácia

Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť
Súčet všetkých zľav zo štandardných poplatkov za Služby		120,00 EUR	
Bizznis Premium 26 po odčítaní zľav.		26,00 EUR	mesačne

Kód objednávky: 1-799241701281  
V0.16.016-20230311-12:04:21

Strana: 1/4

Citlivé



CO\_1-A75ZVFKX\_1-A7809NDJ

Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť
Základ pre dočítavanie ceny - počiatočná suma, ktorá bude idetef.		120,00 EUR	

**TABUĽKA č. 2 Splátkový kalendár zariadenia**

Zariadenie:	Samsung Galaxy A32 5G	Plná cena Zariadenia (Cena Zariadenia pred zohľadnením Zlavy)	299,00 €
Variabilný symbol	6217006853	Zlava	126,00 €
Identifikátor Zariadenia		Kúpna cena (Plná cena Zariadenia po zohľadnení Zlavy)	173,00 €
Spôsob úhrady	splátky	Akontácia	29 € jednorazovo
Počet mesačných splátok	24	Výška mesačných splátok	6 €

Od 1.5.2022 prichádza k zmene programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 na program Služby Bázis Premium 27 a k zvýšeniu mesačnej ceny za program Služby účtované podľa vlastnosti aj po skončení viedzania o 1 € s DPH v prípade programov Služby Bázis Mini 12, Bázis Mini 15, Bázis Mini 16, Bázis Premium 23, Bázis Premium 26, Bázis Premium 28, Bázis Premium 32 (zmena ceny sa netýka zoznamu pre nepoužívajúcich a neviďuúcich spoluobstarávan). a 2 EUR s DPH v prípade programov Služby Bázis Premium 36, Bázis Premium 38, Bázis Nekonečno SO a n 3 EUR s DPH v prípade programu Bázis Nekonečno HD.

Podnik a Účastník uzavárajú tento Dodatek, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzavretá vo vzťahu k telefónemu číslu, uvedenému v tabuľke s názvom „SIM KARTA A KONCOVÉ ZARIADENIE“ (dalej len „Dodatek“), mení a upravuje v rozsahu a smerom uvedenom v tomto Dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú jímto Dodatkom obmedzené, zostávajú v platnosti bez zmene.

Ak Účastník na základe Zmluvy v znení pred uzavretím tento Dodatek (dalej len „Zmluva v skorom znení“) nadobudol za odplatu zariadenia, Dodatek nemá dopad ani na (i) povinnosť Účastníka so Zmluvou v skorom znení doplatí kúpnu cenu telefónu kontrový zariadenia, ak ku dňu uzavretia Dodatku ešte nebola v cele výlike uzraďaná, (ii) povinnosť vrátiť Počítaču pomerne časť Zlavy z Kúpnej ceny, ak sú splnené podmienky podľa Zmluvy v skorom znení.

**1) PREDMET DODATKU:**

- a) Zákazník Podniku vykoná zmenu pôvodného programu Služby poskytovaného na telefónnom biele uvedenom v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“, resp. na inom telefónnom čísle, ktoré ho bude v budúcnosti nazývať (dalej len „telefónne číslo“), aktivovanom na SIM kartu alebo esim pre tie počítačové na základe Zmluvy na program Služby uvedený v tabuľke č. 1 tento Dodatek, a to k prelínaniu dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak.
  - b) Zákazník Účastníka (i) vloží a vloží platiť cenu za aktívnu a poskytovanú Službu Podniku, uvedenú pre príslušný program Služieb zadaný podľa tabuľky č. 1 Účastníkom, v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku (dalej len „Cenník“) plateniu ku dňu podpisu tohto Dodatku a (ii) dodrží svoje povinnosti v súlade s týmto Dodatkom, Zmluvou, Cenníkom, Obzoremy podmienkami pre poskytovanie zriadení programu Služieb (dalej len „Obzoremy podmienky“), a to boli pre zadaný program Služieb vydane a Všeobecnymi podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (dalej len „Všeobecné podmienky“), a ktorými sa mál Účastník možnosť obzerať až pred podpisom tohto Dodatku na internetovej stránke Podnika [www.telia.com.sk](http://www.telia.com.sk) alebo na predchádzajúcich stránach Podnika.
  - c) Zákazník Počítaču označíme zariadenie podľa Dodatky a poskytnutí mu zlavy a záväzok Účastníka zariadenie prevziať a zaplatiť za kúpnu cenu podľa Dodatku spôsobom a za podmienky dohodnutých v Dodatku a splatiť podmienky pre poskytovanie zlavy. Zariadenie môže byť v tejto Dodatke alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dodatkom označené aj ako koncové zariadenie alebo iným označením zodpovedajúcim povahy zariadenia. Prezývateľ zariadenia Účastníkom a ohľadom kúpnej ceny potvrdzujú Podnik a Účastník podpisom tohto Dodatku, ak nie je pre konkretné zariadenie v tejto Dodatke alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dodatkom uvedený iný moment odzdvihnutia zariadenia alebo vŕtadenia kúpnej ceny zariadenia. Pri určení ceny zariadenia na skaličky, ak dochádza k prenájom zariadenia na predaj, Účastník uhrádza zákonáku za zariadenie väčšiu ako 12 € alebo na základe vystavenej faktury ak je výška akontácie najviac 12 €, ak nie je v tejto Dodatke pre konkretné zariadenie uvedené inak. Ak sa má konkretne zariadenie v znení ustanovení tejto Dodatky alebo dokumentov súvisiacich s touto Dodatkom upravujúcich jeho predaj dočasne, dočasne príbehla v prísočných dňoch medzi 7.00 až 19:00 hod., ak sa zmluvné strany nedodrobnu v konkrétnom prípade inak.
- 2) ELEKTRONICKÁ FAKTURA:** Účastník podujem tento Dodatek potvrdzuje, že sa na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Počítaču podľa platnej Všeobecnej podmienky v Cenníku. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Počítaču využívať v elektronickej forme na internetovej stránke počítaču. Ak Účastník využíva možnosť zasielania využívajúcim EF nie e-mail, EF bude zároveň doručovaný ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pri zasielaní EF podľa tohto Dodatku a jej ohnivne nebude chránený heslom proti neoprávnenej prístupe k ňou. Účastník preprinom tohto Dodatku potvrzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zároveň a na inom určenú e-mailovú adresu pred prípadom treťich osôb. Počítač nezodpovedá za škody spôsobené účastníkom pri prístupe neoprávnenej osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odps EF v elektrickej forme je spočiatom v zmysle Cenníka.
- 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke v názvom „Akcia/ - adresa zariadenia prezentujúcich latín“. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia faktúrovania je jednodenná.
- 4) ZÁVAZOK VIAZANOSTI:** Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosťi, ktoré dôleží je specificovaná v tabuľke č. 1 a písomne odo dňa uzavretia tejto Zmluvy, vratíte jej predčasne, ak objde k jej predčasnému v súlade s ustanoveniami Zmluvy (v tejto Zmluve v skrátenej forme aj „doba viazanosť“). (i) bude využívať Služby Podniku poskytované na základe tejto Dodatky na telefónnom čísle , ktorá nevykazuje žiadny účinok, ktorý by vedel k ukončeniu využívania Služieb Počítaču pred uplynutím doby viazanosťi, a (ii) bude rádne a vloží umraďať cenu za poskytované Služby (dalej len „záväzok viazanosť“). Porušenie záväzku viazanosť preto je:
- a) ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosťi v dôsledku ukončenia Zmluvy pred uplynutím doby viazanosťi.

- b) ukončenie využívania služieb Podhľau pred uplynutím doby vaznosti v dôsledku prenosu telefónneho čísla uvedeného v tejto Zmluve k Inému (ďalej len "porušenie záväzku vaznosti").
- i) DOUČOVANIE CENY: V dôsledku ponúkania záväzku nového účastníkovi nový nárok na doučovanie ceny. Doučovanie ceny, predstavuje pravidelné používanie nároku (kedy spôsobené Podniku ponúkaním záväzku vaznosti účastníkom). Používaná mieračka (akdy predmetom tejto Dohody aj predaj zariadenia za akciovú cenu uvedenú v Tabuľke č. 1, zo závery z nezávaznej ceny zariadenia) podľa Činníka a (ii) ak je reakčnou maloobchodnou cennou zariadenia podľa Tabuľky č. 1 zo závery z nezávaznej ceny zariadenia, ktorá predstavuje mierečku medzi benefitom za prevzatie záväzku vazanci. Celková suma záver záverečnej ceny zariadenia účastníkovi posúvanie na základe tejto Dohody ako podmienok ustanovených v samotnej časti tejto Činníka a (iii) ak je predmetom tejto Dohody aj predaj zariadenia zpracovaného v Tabuľke č. 2 na základe osolomých poskytnutia záveru z ceny takéhoto záväzku a je vzdanie je upravené v samotnej časti tejto Činníka s označením „**PREDAJ ZARIADENIA**“. Fakturovaná suma pri doučovaní ceny bude rýchlosťou ku dnu ponúkania záväzku vaznosti podľa tejto Zmluvy.
- Fakturovaná suma pri doučovaní ceny (Základ pre doučovanie ceny) počet dňov (doby vaznosti) k priebehu zoslavajúcich do konca doby vazanci. Doučovacie ceny sú splňané v termíne uvedenom na fakture, ktorú je účastníkovi rodo doučovanie fakturované. Doučovaním ceny záver záväzok vaznosti. Doučovaním ceny nie je dotknutý nárok Podnika na nároku, ktorý prenájme výskum doučovanej ceny.
- ii) PREDAJ ZARIADENIA:
- a) Predmetom predaja na základe tejto časti Dohody je Zariadenie označené v Tabuľke č. 2 a miereček označenie predstavovaného Zariadenia je záverečné a) v tabuľke s názvom „**SIM KARTA A ZARIADENIE**“ až zo záberom v názve „**SIM KARTA A ZARIADENIE**“ uvedené a) iní Zámerené ako v poskytovateľ účastníkovi Zariadenie záverečného modelu; pre takéto Zariadenie je identifikácia uverejnený na prebaudom protokolu alebo pláne na obdobie pre užívanie Zmluvy vystavil účastníkovi faktura na celu Kupujúcu zariadenia je možnosť na skontaktovať s 24 mesačnými splátkami vo výške podľa Tabuľky č. 2. Podnik uvedeným na faktore na celu Kupujúcu zariadenia. Variabilný symbol v Tabuľke č. 2 je možnosť s variabilným symbolom verejných symbolov podľa Tabuľky č. 2. Späťnosť, jednotlivých mesačných splátok na ňu správcom platby za Službu a je uverejnený v jednotlivých fakturách za Službu využívanych Podnikom za zoslovie obdobia vyznačené v tabuľke s názvom „**ADRESAT** – adresácia zoslovia pracovných istín“ a v prípade záveru záveru v časti Zmluvy o Službe na fakturách vystavencov za týmto členom.
  - b) Účastník tejto Dohody je oprávnený pri uvedení Dohody získať si údaje užívateľ akortácia (sú faktury alebo kúperčí) bez ohľadu na jej výšku.
  - c) Podnik doručí Zariadenie (Účastníkovi kúpienskou službou na adresu uvedenú podľa Tabuľky č. 1, a to v lebte 10 dní od uvedenia tejto Dohody).
  - d) Mesačné splátky uverejnené účastníkem v lebte záplatnosti.
  - e) Kupujúci čas Zariadenia predstavuje ročný mesačný Počet cennou Zariadenia a Záveru uvedenými v Tabuľke č. 2 Dohody.
  - f) Počok poskytovateľ účastníkovi čas Záveru z Počtu cennou Zariadenia z dôvodu, že účastník preberie vstahu k Službe podľa TABUĽKY č. 1 záväzok vaznosti. Na záber uvedeným, nárok účastníkovi na čas v priebehu časti Zmluvy je podľom predstavovaním záväzku vaznosti ako aj neneplnením niektorého zo skutočností uvedených v tejto Dohode, v obdobíach ktorých je účastník povinný vratisť Podniku pomerne čas poskytnutej Zmluvy.
  - g) Účastník je povinen vratisť Podniku pomerne čas poskytnutie Zmluvy v nasledujúcich prípadoch: i) účastník napríklad nákupy z dôvodov kvalifikovaných v tejto Dohode ako poskytanie záväzku vaznosti vo vzdialosti k Službe podľa Tabuľky č. 1 počas trvania doby vaznosti uvedenej v Tabuľke č. 1 (vzdala je) predĺženia v súlade s touto Dohodou); pomerne čas Zmluvy je určený a) do uvedenia neplatnosti rekonštrukcie z dôvodov kvalifikovaných v tejto Dohode ako poskytanie záväzku vaznosti vo vzdialosti k Službe podľa Tabuľky č. 1 (i) Zmluva zariadenie v časti Zmluvy o Službe počas trvania doby vazanci b) bez záveru záveru. Zmluvy v časti Zmluvy o predaji Zariadenia, ak ponadto vratisť pomerne čas Zmluvy navrhnutý v dôsledku ponúkania záväzku vaznosti; pomerne čas Zmluvy sa vyskúša ku dnu záveru záveru v časti Zmluvy o Službe.
  - h) Výber pomernej časti Zmluvy, ktorú je účastník povinný vratisť Podniku, ak nadane niektoré zo skutočností uvedených v tejto Dohode, sa určí na záberu nasledujúcim vzorom: Pomerne čas Zmluvy = (časová Čelkový počet dňov doby vaznosti) / počet dňov zoslavajúcich do konca doby vaznosti od uvedenia tejto Dohody je účastník povinný vratisť Podniku pomerne čas poskytnutej Zmluvy. Účastník je povinný vratisť Podniku pomerne čas Zmluvy v lebte uvedenej v faktورach, ktoré sú tento člen vystavili Počtu;
  - i) Pre účely tejto časti Dohody („**PREDAJ ZARIADENIA**“) súlo výnosom podľa Tabuľky č. 1 v priebehu plátom pri uvedení tejto Dohody sa uplatňuje podľa čeliadu výnosu bez ohľadu na prípadné neplatnosť členy tejto Dohody v čase doby vaznosti, to znamená, že prípadne predĺženie alebo zoslovie nových doby vaznosti stanovené v Tabuľke č. 1 Dohody v znení plátom pri jeho uvedení, podľa ktorého od uvedenia tejto Dohody je účastník povinný platiť s týmto povinnosťou využívať svoju dobu vaznosti na to, aby nestihť nárok na poskytnutie Zmluvy;
  - j) Podnik je oprávnený požadovať od účastníka predĺženie alebo zvyšenie časti Zmluvy, čas Záveru (čištenej faktúrovanej časovozávisnej záplatnej splátke) až do konca doby vaznosti od uvedenia tejto Dohody, ktoré je uverejnené v lebte uvedenej v časti Zmluvy o predaji Zariadenia, ak ponadto vratisť pomerne čas Zmluvy navrhnutý v dôsledku ponúkania záväzku vaznosti;
  - k) Účastník je povinný požadovať Podnik o výčitku zoslavajúcich splátok Kupujúcej cennou Zariadeniu (jednotneho). Dôvodom žiadosti účastníka účastník stráve právo užívania Kupujúcej cennou Zariadeniu, počas záveru záveru záväzku vaznosti. Záveračna nemožnosť výnosu účastník vratisť Podniku pomerne čas Zmluvy, ak sú splnené podmienky podľa Dohody.
- iii) PRECHODNÉ USTANOVENIE: Tento Dodatok je hovoridelnou súčasťou Zmluvy. Ku dnu učinnosti tejto Dohody sa v priebehu plátom ruší platnosť a účinnosť dôverznej plátom do Zmluvy uvedenej medzi stranami, a zároveň záver k priebehu účastníkovo na uvedenie dobera poskytovaním Zmluvy uvedenej v čase uvedenia dobera poskytovaním na SIM kartu respektive eSIM profile okrem plátom a účinnosti Zmluvy v skorom znení v čase uvedenej predaj zariadenia v rámci poskytnutia Zmluvy a ponovenosti doplatu skánu čenu zariadenia poskytnutého účastníkovi na základe Zmluvy v skorom znení a vratisť pomerne čas Zmluvy z ceny kúpeného zariadenia v súlade so Zmluvou v skorom znení, ktoré zostávajú zachované v priebehu rovnaké, m. na základe Zmluvy v skorom znení bolo zosloviam predané záverancie. Počas sú Podnik a účastník nadobudne inak, po uplynutí doby vaznosti, na ktorú bol tento Dodatok dovedomý, bude Počtu na základe Zmluvy uvedenej na dobu neustále poskytovať účastníkovi Služby v súlade s uvedeným uvedeným v tomto Dodatku alebo v Zmluve, a to bez vazanci, za hmotné časy podľa aktuálneho Činníka.
- iv) PLATNOSŤ DODATKU A MOŽNOSŤ ZMENY ZMLUVY: Tento Dodatok nadobudne platnosť v činnosti členom jeho podľa obom zmluvnými stranami. Doba vaznosti uvedená v Tabuľke č. 1 tohto Dodatku sa v prípade predlženia poskytovania Služieb Počtu na základe žiadosti účastníka alebo na základe výnosu Počtu prenájmu alebo obnoviť účastníkovi poskytovanie Služieb využívajúceho z predávajúcich príručky predpisov alebo Všeobecných zákonoch neplývajú. Zmluvu je možnosť neplatnosť zo súlade s uvedenými v Zmluve, všeobecných podmienkach alebo Činníku. Zmena programu Služieb uvedeného v Tabuľke č. 1 tohto Dodatku je možnosť len so súlade s Počtu. Počtu a účastník sa dohodzú na uvedené v činnosti zmeny zmluvných podmienok tak, že tento dohoda sú obdobiam časť Všeobecných zákonov, upravujúcich zmenu Zmluvy.
- v) SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zavŕňa spracúvanie osobného údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov až na túto zmenu vydáva osobitný schlus. Viac informácií o počítaní osobných údajov možno nájsť na [www.tekom.sk/skrosene-uzlaje](http://www.tekom.sk/skrosene-uzlaje).

V Bratislavě, dňa: 27.04.2022

v AEROPOL

, dňa 29.04.2022

DODAVATEĽ: s.r.o.  
E.ON Energy Resources, a.s. v zastúpení  
817 65 Štúrovo, Slovenská Čechy

120

Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Ardovo

Kód objednávky: 1-799241701281  
V01016-20220331-12:04:21

Strana: 44  
Citlivé: